

DES COURS AVEC **debout** pour être à l'aise au quotidien

À Moissy-Cramayel, en Seine-et-Marne, une formatrice utilise **debout** pour apprendre le français à des personnes immigrées. Un exercice qui facilite la vie des élèves. ▶ Textes et photographies : Émile Rabaté



TOUT SUR LES ATELIERS SOCIOLINGUISTIQUES

QUI ?

Les adultes immigrés, femmes ou hommes, qui veulent devenir plus indépendant dans leur vie quotidienne.

QUOI ?

Se familiariser avec le français. Comprendre le fonctionnement des services publics.

OÙ ?

Dans les maisons de quartier et les centres sociaux de votre ville. Demandez en mairie.

COMBIEN ?

Souvent gratuit. Certaines associations font payer une petite somme pour s'inscrire.

CE JOUR DE JUIN, HUIT FEMMES SONT ASSISES AUTOUR DE LA TABLE.

Quatre Turques, une Congolaise, une Polonaise, une Indienne et une Sri-Lankaise. La plus ancienne est arrivée en France il y a dix ans. La plus jeune, l'an dernier.

Trois fois par semaine, elles assistent aux ateliers sociolinguistiques (ASL) de l'Espace Arc-en-Ciel. Leur formatrice, Sylvie, distribue le dernier numéro d'été de **debout** à ses élèves.

► CONFIANCE EN SOI

La lecture des articles fait naître des discussions. Nazli recommande un supermarché à Moissy-Cramayel pour acheter des cartables à petit prix, après avoir découvert l'article du n°4 de **debout** sur les bons plans de la rentrée. Fridan rêve à haute

voix de partir à la mer en voyant une photo de plage dans le dossier spécial vacances. Marie-Stella décrit le détail d'une image du jeu des sept erreurs.

« *La prise de parole est une passerelle pour gagner en autonomie et en confiance en soi* », explique Sylvie. La preuve, Hélène annonce fièrement qu'elle peut désormais « *aller à Paris toute seule* ». Bernadeta n'a « *plus peur de parler* » quand elle sort de chez elle. En plus, elle est devenue « *copine* » avec Nazli.

Après deux heures d'atelier, chacun rentre chez soi. Les femmes lancent en chœur : « *merci et à la semaine prochaine !* »

aslweb.fr

